

11937 118

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק, נתונה החלטתי זו לערר לפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכולל שעליו ניתן הפטור. החלטת הפטור ותנאיה פתוחה לעיון הציבור בתיק הפטור מס' 5031, במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רח' כנפי נשרים 22, קומה ג', ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.
ד' באלול התשס"ב (12 באוגוסט 2002)
(חמ 41-3)

דרור שטרם
הממונה על הגבלים עסקיים

הודעה על פטור מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן - החוק), אני מודיע כי ביום ל' באלול התשס"ב (8 באוגוסט 2002), החלטתי לפטור את הצדדים להסדר כובל מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר שפרטיו כלהלן:

הצדדים להסדר	סוג ההסדר	הענף
זרקס ישראל בע"מ איי.אס.אר, ברק טכנולוגיות בע"מ	הסכמי זכויות למכירת מכונות צילום משרדיות מתוצרת זרקס	מכונות צילום

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק, נתונה החלטתי זו לערר לפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכולל שעליו ניתן הפטור. החלטת הפטור ותנאיה פתוחה לעיון הציבור בתיק הפטור מס' 3995, במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רח' כנפי נשרים 22, קומה ג', ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.
ד' באלול התשס"ב (12 באוגוסט 2002)
(חמ 41-3)

דרור שטרם
הממונה על הגבלים עסקיים

ס"ח התשמ"ח, עמ' 128.

הודעה על פטור בתנאים מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן - החוק), אני מודיע כי ביום כ"ו באב התשס"ב (4 באוגוסט 2002), החלטתי לפטור בתנאים את הצדדים להסדר כובל מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר שפרטיו כלהלן:

הצדדים להסדר	סוג ההסדר	הענף
צים חברת השיט הישראלית בע"מ (להלן - צים) אחים סקאל בע"מ ליס בע"מ (להלן - ליס)	התחייבות לרכישת צידה לאניות והובלת מטענים	צידה לאניות והובלת מטענים

פטור זה ניתן בתנאים שענינם הגבלת צים לרכישת הספקה לאניותיה מליס, והגבלת אחים סקאל לרכישת הספקה לאניותיהם מליס לכנס שנהג עד לעסקת המיזוג.
בהתאם לסעיף 15(א) לחוק, נתונה החלטתי זו לערר לפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכולל שעליו ניתן הפטור. החלטת הפטור ותנאיה פתוחה לעיון הציבור בתיק הפטור מס' 4937, במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רח' כנפי נשרים 22, קומה ג', ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.
כ"ט באב התשס"ב (7 באוגוסט 2002)
(חמ 41-3)

דרור שטרם
הממונה על הגבלים עסקיים

ס"ח התשמ"ח, עמ' 128.

3903

ילקוט הפרסומים 5107, כ"א באלול התשס"ב, 29.8.2002



רשות ההגבלים העסקיים

7-8.07
ירושלים,
4937 פט-

לכבוד

גבי עליזה רוזן

הממונה על חקיקת משנה

משרד המשפטים

רחוב צאלאח א-דין

ירושלים

הנדון: הודעת בעניין פטורים מאישור הסדרים כובלים לפרסום ברשומות

מצ"ב הודעה על פטורים מאישור הסדרים כובלים לפרסום ברשומות, לפי סעיף 14 (ג) לחוק
ההגבלים העסקיים התשמ"ח – 1988.

בכבוד רב ובברכה,

צפורה נחמה, עו"ד

רשמת הגבלים עסקיים

העתק: כבוד אב בית הדין להגבלים עסקיים



רשות ההגבלים העסקיים

הודעה על פטור בתנאים מאישור הסדר כובל

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988¹, אני מודיע כי ביום כ"ו באב תשס"ב (4 באוגוסט 2002), החלטתי לפטור בתנאים את הצדדים להסדר כובל מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר שפרטיו כלהלן:

הצדדים להסדר	סוג ההסדר	הענף
צים חברת השיט הישראלית בע"מ (להלן: "צים") אחים סקאל בע"מ (להלן: "סקאל") לים בע"מ (להלן: "לים")	התחייבות לרכישת צידה לאוניות והובלת מטענים	צידה לאוניות והובלת מטענים

פטור זה ניתן בתנאים שעניינם הגבלת צים לרכישת הספקה לאוניותיה מלים והגבלת אחים עופר לרכישת הספקה לאוניותיהם מלים. לסכום שנהג עד לעסקת המיזוג.

התאם לסעיף 15(א) לחוק, נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל עליו ניתן הפטור.

החלטת הפטור ותנאיה פתוחה לעיון בתיקי הפטור לעיון הציבור מספר 4937 במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רחוב כנפי נשרים 22, קומה ג', ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.


דור שטרום

הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, כ"ט באב תשס"ב

7 באוגוסט 2002

¹ ס"ח התשמ"ח, עמ' 128





רשות ההגבלים העסקיים

ירושלים, כ"ו אב תשס"ב

4 באוגוסט 2002

פטור: 4937

בפקס: 03-5237530

לכבוד

ש. פרידמן ושות', עו"ד

דרך העצמאות 31

חיפה

לכבוד

גבי שירי רפאלי, עו"ד

שאול פלס ושות'

ב'לוח 2

תל אביב 64161

הנדון: החלטה בעניין פטור מאישור הסדר כובל בין אחים סקאל בע"מ - לים בע"מ

הנני מתכבדת להעביר אליכם את החלטת הממונה על הגבלים עסקיים, לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988, בדבר מתן פטור בתנאים מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר כובל שבין הצדדים בנדון.

בכבוד רב ובברכה,

צפורה נחמו, עו"ד

רשמת הגבלים עסקיים



רשות ההגבלים העסקיים

החלטה לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 בדבר

מתן פטור מאישור הסדר כובל

הסכם בין צים חברת השיט הישראלית וליס בע"מ לבין אחים סקאל בע"מ

1. פתח דבר

ביום 29 באפריל 2002 הוגשה בקשה למתן פטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, להסכם בין צים חברת השיט הישראלית בע"מ (להלן: "צים") וליס בע"מ (להלן: "ליס") לבין אחים סקאל בע"מ (להלן: "סקאל"). עניינה של בקשה זו בהתחייבויותיהן של צים ואחים עופר (ניהול) בע"מ (להלן: "אחים עופר") לרכוש צידה לאניות בבעלותן מאת סקאל והתחייבותה של סקאל לרכוש שירותי הובלת מטענים מאת צים.

לאחר שבחנתי את ההסדר ואת הכבילות המצויות בו, כמו גם את השפעתם האפשרית על התחרות בשוק הרלוונטי, ולאחר שנועצתי בועדה לפטורים ולמיוזגים, שוכנעתי כי הכבילות שבהסכם - למעט אחת - אינן מגבילות את התחרות בחלק ניכר של השוק המושפע מן ההסדר, כי הן אינן פוגעות פגיעה של ממש בתחרות בשוק כאמור, כי עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה, וכי אין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו. כל זאת, בכפוף לתנאים אותם ראיתי לנכון להתנות המפורטים בהמשך. מטעמים אלו ראוי ההסדר לפטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן: "חוק ההגבלים העסקיים").

באשר לכבילה על פיה התחייבה סקאל להוביל לפחות 80% מכמות המטענים השנתית שלה אותה תייבא לישראל באניות צים, לא מצאתי בטענות המבקשים להראות כי המדובר בכבילה שהיא חיונית, או לפחות נדרשת באופן מובהק לשם ביצוע ההסדר ועל כן לא מצאתי לנכון לפטור אותה. אפרוש כעת נימוקיי.

2. ההסכם

2.1 הצדדים

צים היא חברה פרטית, בבעלות החברה לישראל בע"מ, מדינת ישראל ומשקיעים פרטיים. החברה עוסקת בתובלה בינלאומית ימית ומציעה שירותי הובלת מכולות בקווים סדירים כמו גם, הובלת מטענים בצובר, בקירור ועוד. צים פועלת בעצמה ובאמצעות שיתופי פעולה עם חברות ספנות אחרות.

החברה לישראל בע"מ היא חברת החזקות והשקעות, ציבורית אשר בין בעלי מניותיה נמנית עופר (אחזקת אוניות) בע"מ. באמצעות חברות שבהחזקתה מעורבת החברה לישראל בעיקר בענפים כגון, ספנות (באמצעות החזקה ב - 48.9% מהון מניות צים), כימיקלים (באמצעות החזקה

רח' כנפי נשרים 22, ת.ד. 34281 ירושלים 91341 טלפון: 02-6556111 פקס: 02-6515330

Website: <http://www.antitrust.gov.il>; E-mail: jerusalem@antitrust.gov.il

270700/4937

10

בכימיקלים לישראל בע"מ), אנרגיה (באמצעות החזקה בבתי זיקוק נפט בע"מ), נדל"ן, מימון וטכנולוגיה.

אחים עופר היא חברת אחזקות פרטית, בבעלות עופר (אחזקת אניות) בע"מ. אחים עופר פעילה בין היתר בניהול ותפעול ספינות.

לים היא חברה פרטית אשר הייתה עובר לעסקה זו בבעלות מלאה של צים. לים הינה חברה העוסקת זה למעלה מ- 65 שנה במכירה פטורה ממכס של צידה, אספקה טכנית ומזון לאניות מטען ונוסעים העוגנות בנמלי ישראל עוד עוסקת לים במכירת טובין פטורים ממכס לידי היוצאים מנמלי הים של ישראל לידי סגל דיפלומטי, כוחות או"ם ומוסדות דת.

סקאל היא חברה פרטית, בבעלות סולי ומאיר סקאל העוסקת במכירת טובין פטורים ממכס. סקאל מפעילה חניות פטורות ממכס במעבר היבשתי נהר הירדן, בנמלי הים אשדוד, חיפה, בשדה התעופה עובדה ובאוניות נופש, מוכרת מוצרים לחו"ל ולחברות התעופה אל על וארקיע. במסגרת פועלה עוסקת סקאל גם באספקת צידה לאוניות העוגנות בישראל ולצוותיהן ובשיווק מוצרי צריכה בשוק המקומי. עוד, פועלת סקאל באמצעות החברות הבנות סקאל דיוטי פרי בע"מ וסקאל ספורט בע"מ העוסקות במכירת טובין פטורים ממכס לנוסעים היוצאים מישראל בנמל התעופה בן גוריון ובשיווק מוצרי חשמל, ספורט ואופנה בשוק המקומי.

ביום 4 ביולי 2002, אחר שהתייעצתי בועדה לפטורים ולמיזוגים, הודעתי על הסכמתי למיזוג בין צים ולים לבין סקאל לפיו רכשה האחרונה, מידי צים את כל מניות לים ואת המלאי שבידה.

2.2 הכבילה

בחלופת מכתבים מיום 19 באפריל 2002 אשר באה במסגרת הסכם המיזוג, התחייבו סקאל, אחים עופר וצים בהסדרים הכובלים הבאים -

1. התחייבות האחים עופר לרכוש מסקאל צדה למען האניות המנוהלות על ידה בסך של מיליון דולר ארה"ב בשנה לפחות והתחייבות צים לרכוש מסקאל צידה למען האניות אם וככל שתידרש. התחייבויותיהן אלו כפופות לדרישה כי המחירים ותנאי ההספקה בהם יסופקו המוצרים השונים יהיו תחרותיים בהשוואה למוצרים כאמור מידי מתחרים. תקופת התחייבות זו היא למשך 4 שנים, כאשר בידי הצדדים להאריך תקופה זו לתקופות נוספות של שנתיים בהעדר התנגדות מצד אחת מהן.

2. בתמורה מתחייבת סקאל - להוביל לפחות 80% מכמות המטענים השנתית שלה אותה תייבא לישראל באניות צים. אולם, מקום שלא תעמוד האחים עופר בהתחייבותה דלעיל ותרכוש צידה בסך פחות מ- 950 אלף דולר, אזי, תהא סקאל רשאית להפחית את השיעור לכדי 50% מכמות המטענים בשנה הקלנדרית העוקבת. בדומה להתחייבויות דלעיל, תקופת התחייבות זו היא למשך 4 שנים, כאשר בידי הצדדים להאריך תקופה זו לתקופות נוספות של שנתיים בהעדר התנגדות מצד אחת מהן.

3. השפעת ההסכם על התחרות

לית מאן דפליג כי לפנינו מספר תניות אשר עלולות להפחית את התחרות. התחייבויותיהן של צים והאחים עופר אינן חוסות בגדרה של הוראת סעיף 8(3) לחוק ההגבלים העסקיים אשר קובעת כי לא תחשב כהסדר כובל -

"התחייבות של מוכר עסק, בשלמותו, כלפי רוכש העסק שלא לעסוק באותו סוג עסק, כשהתחייבות אינה בניגוד לנוהגים סבירים ומקובלים."

בהסכם שלפנינו ההתחייבויות חורגות מן ההתחייבות שלא לעסוק באותו סוג עסק. אך, אף שאין עסקינן באותה כבילה, מתקיים עדיין אינטרס לגיטימי¹ מצד הצדדים, בדומה לאינטרס העומד בבסיסו של סעיף 8(3), להבטיח כי הרכישה של העסק במיזוג לא תרוקן משוויה ולא תפגע במוכר בשל פגיעה בקווי אספקה ורכישה בין העסק הנמכר והפעילות הנותרת בידי המוכר². על אינטרס זה תבקש להגן הטיטא אותה פרסמתי באחרונה להערות הציבור בדבר כללי ההגבלים העסקיים (כבילות נלוות למיזוגים), התשס"ב – 2002 העוסקת בסעיפים 1(ד), 4 לכללים אלו בכבילות מסוג אבטחת אספקה. אולם, אינטרס זה יכול להצדיק קיומה של התחייבות לרכישה או אספקה רק ככל שזו נדרשת כתוצאה מן המיזוג ולזמן שאינו מעבר לנדרש -

"Both the form of obligation involved and its duration must be objectively justified as necessary for replacement of the relationship of dependency by autonomy in the market"³

הטיטא המוצעת דלעיל מחייבת לתחולת פטור הסוג קיומם של שני תנאים האמורים בסעיף 4: הגבלת הכבילה לשלוש שנים לכל היותר והימנעות מתניית בלעדיות. עם זאת מבהיר הסעיף, כי מקום בו ההתחייבות מבקשת לשמר את היקף מסחר בין המוכר בעסקת המיזוג לעסק הנמכר בעסקת המיזוג כפי שהיה קודם לעסקת המיזוג, תהיה כבילה כזו מותרת במסגרת כללי הפטור. ישנה הצדקה מסוימת להתחייבותה של צים כל זאת ככל שהתחייבות זו תהא מוגבלת לשימור שיעור רכישת הצידה לאוניותיה ולפרק זמן מוגבל של שלוש שנים בלבד.

בכפוף להגבלות אלו, אין לומר כי יש בהתחייבותה של צים להגביל את התחרות בחלק ניכר של השוק ואף אין בה לפגוע פגיעה של ממש בתחרות בשוק. צידתן של אוניות צים בשנת 2001 מהווה 10% לערך מכלל הצידה לאוניות אשר נרכשה בנמלי ישראל. שיעור זה קטן לאין ערוך מקום בו השוק הרלוונטי חורג משוק הספקת הצידה לאוניות בנמלי ישראל משום שאוניות משא ונוסעים העוגנות בישראל עוגנות אף בנמלים נוספים בעולם ובפרט בנמלי הים התיכון, ומצטיידות בצידה הנדרשת להן בכל אחד מנמלים אלו על פי בחירתן.

¹ ראה גם החלטה בדבר מתן פטור להסדר כובל בין BEA E-Platform System Ltd. לבין ג'ון ברייס מוצרים בע"מ, מר עמיקם מרקוס וליעם מערכות תוכנה בע"מ; 2001 הגבלים עסקיים 3011917; ראה גם החלטה בדבר מתן פטור להסדר כובל בין קבוצת דיזנהויז לבין טסים עתידים; 2001 הגבלים עסקיים 3011157.

² Commission notice on restrictions directly related and necessary to concentration, OJ. C 188, 4.7.2001, p. 5.

³ Bellamy & Child, *European Community Law of Competition*, (London, 5th ed., 2001) p. 429.

באשר להתחייבותה של האחים עופר, המצוייה בשרשרת האחזקות של המוכרת בשל חברת האם שלה עופר (אחזקת אוניות) בע"מ, סוגייה זו נדונה בהרחבה לעניין כבילות אי תחרות בהחלטת הממונה על הגבלים עסקיים בעניין עסקאות אלסינט⁴. שם נקבע כי על מנת לבחון הגבלה בתחרות בין גופים קשורים נבחן את מערכת הקשרים הכלכליים בין התאגידים כאשר במוקד עומד המבחן בדבר קיומה של זהות אינטרסים בין תאגידים קשורים, הפועלים לקידום אינטרס כלכלי משותף.

עופר (אחזקת אוניות) בע"מ המחזיקה באחים עופר, לרבות החברות האחיות לה ובעלי מניותיה, מחזיקים יחדיו בשיעור של כ- 60% בחברה לישראל בע"מ. זו האחרונה מחזיקה ב- 48.9% משיעור האחזקות של צים. נמצא כי ישנה זהות אינטרסים ממשית בין האחים עופר לבין צים. לאור הרציונלים הנזכרים לעיל המצדיקים מתן פטור להתחייבותה של צים ישנו מקום לפטור גם את התחייבותה של האחים עופר, בדומה להתחייבותה של צים, ככל שהתחייבות זו תהא מוגבלת לשימור שיעור רכישת הצידה לאוניותיה ולפרק זמן מוגבל של שלוש שנים בלבד.

אשר להתחייבותה של סקאל, לא מצאתי בטענות המבקשים להראות כי המדובר בכבילה שהיא חיונית, או לפחות נדרשת באופן מובהק לשם ביצוע ההסדר. אין לומר כי התחייבותה של סקאל להוביל את סחורתה באמצעות אוניותיה של צים בלבד נדרשים לשם מימושו של המיזוג כאמור או אפילו רלוונטיים לעסקה זו. כאשר עסקינן בכבילה עירומה, יש להימנע מניתוח מידת הפגיעה בתחרות הנובעת ממנה; אף אם מצאתי כי פגיעה זו הנה מועטה, הרי שלפי הוראת סעיף 14(א)(2) לחוק ההגבלים העסקיים, אין בסמכותי ליתן פטור לאותה כבילה. לא מצאתי בנימוקיהן לבסס כי הכבילות נחוצות למימוש עיקרו של ההסדר⁵. כבילה זו נותרת במערומה וככזו היא נפסדת. למותר לציין כי אין באמור כדי למנוע מצים וסקאל, בלא קשר להסכם המיזוג, להגיע לכדי הסדר הובלה ביניהם כפי שיראו לנכון ובכפוף להוראות הדין.

סוף דבר

לאחר שנועצתי בוועדה לפטורים ומיזוגים, ראיתי לנכון להשתמש בסמכות הנתונה לי בסעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים ולהעניק את הפטור המבוקש רק ככל שהוא נוגע להתחייבות צים והאחים עופר כלפי סקאל בתנאים הבאים –

1. התחייבות צים במכתבה מיום 19 באפריל 2002, בו התחייבה לרכוש מאת לים את ההספקה, אם וככל שזו תהיה דרושה, לאוניות הפוקדות באופן סדיר את נמלי ישראל תהא מוגבלת לסך של 1.6 מיליון דולר ארה"ב בשנה.

⁴ החלטה בדבר מתן פטור להסדר כובל בין אלסינט בע"מ ו- Picker International Inc., אלסינט בע"מ ו- GE Medical Systems; 1999 הגבלים עסקיים 3001950. ראה גם החלטה בדבר מתן פטור להסדר כובל בין GE Medical Systems, אלסינט בע"מ ואלג'מס בע"מ; 2000, הגבלים עסקיים 3011910; החלטה בדבר מתן פטור להסדר כובל בין ב. גאון סחר בע"מ לבין המחסן המרכזי כפר השעשועים בע"מ; 2002, הגבלים עסקיים 3014932.

⁵ הע' 0491/98 חברת החשמל לישראל בע"מ נ. הממונה על ההגבלים העסקיים; 1999 הגבלים עסקיים 3002628, פסקה 111 לפסק הדין; ערר 1/97 איסכור שירותי פלדות בע"מ ואח' נ. הממונה על ההגבלים העסקיים 1997 הגבלים עסקיים 3002667 פסקאות 53-50 לפסק הדין. מתן פטור מאישור הסדר כובל להסכם בין דנשר בע"מ לבין אגיס הפצה ושיווק (1989) בע"מ ואח'; 2001 הגבלים עסקיים 3010585.

2. התחייבות אחים עופר במכתבה מיום 19 באפריל 2002, בו התחייבה לרכוש מאת לים את ההספקה, אם וככל שזו תהיה דרושה, לאוניותה הפוקדות באופן סדיר את נמלי ישראל תהא מוגבלת לסך של 750 אלף דולר ארה"ב בשנה.

3. תוקפו של פטור זה 3 שנים מהיום.

אין בתנאים אלו לגרוע מזכותם של צים או אחים עופר לרכוש מאת לים או מאת סקאל צדה נוספת אם ימצאו לנכון לעשות כן על פי שיקול דעתן ובכפוף להוראות הדין.

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק ההגבלים העסקיים נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל עליו ניתן הפטור.



דרור שטרם, ע"ד

הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, כ"ו אב ה'תשס"ב

4 אוגוסט, 2002



רשות ההגבלים העסקיים

הועדה לפטורים ולמיזוגים

החלטות

בשעה: 11:45

מועד הדיון: 1.8.02

מקום הדיון: משרדו של חנינא ברנדס, רחוב תובל 5 קומה 4 בית צחרפת ת"א 03-6235000

מניעות: רונה אורליצקי מנועה בפטור צים - לים - סקאל
חנינא ברנדס מנוע במיזוג תנובה אוליביה

בקשות מיזוג

בפני חברי הועדה הוצגו בקשות המיזוג וחוות הדעת של המחלקה הכלכלית בבקשות המיזוג כלהלן:

מספר	הצדדים למיזוג	כלכלן
4994	DAEWOO MOTOR COMPANY LTD GENRAL MOTORS - DAEWOO AUTO AND TECHNOLOGY COMPANY	איתמר
5008	אוליביה גורמה (1996) בע"מ תנובה מרכז שתופי לשיווק תוצרת חקלאית בישראל בע"מ	טליה מ
1497	תעשיות והשקעות של ספן בע"מ עץ לבד	יובל
5025	השמירה - טכנולוגיות מיגון (1971) בע"מ מ.ש.ב. - מוקדנית שמירה ובטחון בע"מ	טליה מ

החלטות

מזג 4994 - GENRAL MOTORS - DAEWOO MOTOR COMPANY LTD

- DAEWOO AUTO AND TECHNOLOGY COMPANY

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת המיזוג הנ"ל כאמור בחוות הדעת הכלכלית

מזג 508 : אוליביה גורמה (1996) בע"מ - תנובה מרכז שתופי לשיווק תוצרת חקלאית בישראל בע"מ

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת המיזוג הנ"ל כאמור בחוות הדעת הכלכלית

מזג: תעשיות והשקעות של ספן בע"מ - עץ לבד

חברי הועדה ממליצים לבטל את התנאים שנקבעו בהחלטה מיום 27.10.96

רח' כנפי נשרים 22 ת.ד. 34281, ירושלים 91341 טלפון: 02-6556111 פקס: 02-6515330

מזג 5025 : השמירה - טכנולוגיות מיגון (1971) בע"מ - מ.ש.ב. - מוקדנית שמירה ובטחון בע"מ

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת המיזוג הנ"ל כאמור בחוות הדעת הכלכלית

בקשות פטור

בפני חברי הועדה הוצגו בקשות הפטור וטייטא של החלטות הממונה בבקשות הפטור כלהלן :

מס' תיק	הצדדים	בטיפול	הנכס / השירות
4937	אחים סקאל בע"מ לים בע"מ	גולן	התחייבות לרכישת צידה לאוניות ולהובלת מטענים
5028	קופת חולים של ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ ישראל מר מרדכי מרן פארמדי אחזקות והשקעות) (1993 בע"מ ויטאמד תעשיות פרמצבטיות בע"מ וויטאפארם תעשיות פרמצבטיות (1993) בע"מ	רויטל	התחייבות קופ"ח כללית לרכישת תרופות מויטאמד ומויטאפארם

החלטות

פטור 4937 : אחים סקאל בע"מ - לים בע"מ

חברי הועדה ממליצים לאשר בתנאים את בקשת הפטור הנ"ל כאמור בטייטא של החלטת הממונה

פטור 5028 : קופת חולים של ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ ישראל - מר מרדכי מרן פארמדי אחזקות והשקעות (1993) בע"מ - ויטאמד תעשיות פרמצבטיות בע"מ - וויטאפארם תעשיות פרמצבטיות (1993) בע"מ

חברי הועדה ממליצים לאשר את בקשת הפטור הנ"ל כאמור בטייטא של החלטת הממונה

חוק ההגבלים העסקיים תשמ"ח-1988

בקשת פטור מאישור הסדר כובל

בהתאם לס' 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, מוגשת בזה בקשה לפטור מאישור בית הדין, הסדר כובל שפרטיו כדלקמן:

1. הצד להסדר המבקש את הפטור –
שם _____ לים בע"מ
מען _____ פל ים 7-9 חיפה
מען למסירת מסמכים _____ אצל ב"כ ש. פרידמן ושות' עו"ד
דרך העצמאות 31, חיפה
2. הצדדים האחרים להסדר _____ אחים סקאל בע"מ, צים חברת השיט הישראלית בע"מ, אחים עופר (ניהול) בע"מ
שם _____ 1. אחים סקאל בע"מ 2. צים חברת השיט הישראלית בע"מ
3. אחים עופר (ניהול) בע"מ
מען _____ 1. אצל ב"כ שאול פלס ושות' עורכי דין, רחוב בלוד 2 תל אביב
2. אצל ב"כ ש. פרידמן ושות' עו"ד, דרך העצמאות 31 חיפה
3. אצל ב"כ ש. פרידמן ושות' עו"ד, דרך העצמאות 31 חיפה
3. צורת ההסדר _____ בעל פה _____ בכתב _____ ✓
4. נעשה ההסדר בכתב – תיאור המסמכים הקובעים אותו ואלה הנוגעים לו
1. מסמך מיום 19.04.2002 בחתימת צים.
2. שני מסמכים מיום 19.04.2002 בחתימת אחים עופר (ניהול) בע"מ
3. מסמך מיום 19.04.2002 בחתימת צים.
4. מסמך מיום 19.04.2002 בחתימת צים – אלים סקאל (מכאן)
5. הנכס או השירות נושא ההסדר _____ אספקת צידה לאוניות, הובלת מטענים באוניות
6. מהות הכבילה ופרטים עליה _____ התייבוב לרכישת צידה לאוניות, התייבוב לזוהלת מטענים, כמפורט במסמכים המצ"ב.
7. תקופת ההסדר הכובל _____ כמפורט במסמכים המצ"ב
8. הנימוקים והמצדיקים פטור מאישור בית הדין. _____ כמפורט במסמך לגבי העסקת המצ"ב.

הערות והערות המפורטות בטענין 4 מצורפות באג.

אני מצהיר שכל הפרטים האמורים הם מלאים ומכונים, שהמסמכים הנצרכים הם
המלאים והם אינם כל מסמך אחר הקובע את ההסדר או הנוגע לו.

שם _____
תאריך _____
חתימה _____

שם _____
תאריך _____
חתימה _____

שם _____
תאריך _____
חתימה _____

ש. פלס
שאול פלס ושות', עורכי דין
SHAUL PELLER & CO., ADVOCATES

S. PELLER
S. RAFAELI
M. KLEINBERGER-ATTAR
R. BELKIN
R. COHEN

רח' בלוק 2 תל אביב 64161
2 Bloch St. Tel Aviv 64161
טל. 03-5240130
פקס. 03-5237530

ש. פלס
ש. רפאלי
מ. קליינברגר - אתר
ר. בלקין
ר. כהן

תל אביב, 29 באפריל, 2002

סודי

לכב'
מר ד. שטרם
הממונה על ההגבלים העסקיים
רח' כנפי נשרים
ת.ד. 34281
ירושלים 91341

א.נ.,

הנדון : רכישת מניות חברת לים גע"מ על ידי חברת אחים סקאל בע"מ
בקשה לפטור מאישור להסדר כובל

בהמשך לשיחה טלפונית ולבקשתכם הננו מעבירים אליכם שוב ובנפרד את הבקשה לפטור מאישור הסדר כובל אשר הוגשה ביום 28.4.02 יחד עם החיצות המיוג לגבי העיסקה שבנדון. הבקשה מוגשת בהתייחס להתחייבות של ציט חברה ישראלית לשיט בע"מ (להלן - "ציט") ואחים עופר (ניהול) בע"מ (להלן - "אחים עופר") לרכישת טובין מלים בע"מ (להלן - "לים") / אחיט סקאל גע"מ (להלן - "אחים סקאל") ולהתחייבות של אחיט סקאל להתובלה באניות ציט.

כפי שכבר בואר, בקשה זו מוגשת מהחבר המיוג בלבד, ואנו נוכח העדר כל פגיעה בתחרות כמבואר בבקשה עצמה ומסמך המציה, ולחילופין - קיומו של פטור שוג בהתאם לכללי ההגבלים העסקיים (פטור שוג להסכמים שפגיעתם בתחרות קלוג ערך), התשס"א - 2001.

מצייב למכתבנו את טופס הבקשה לפטור ומסמכי התקשרות אליהם הוא התחייב, ומסמך התפרט את משמעותן של התקשרויות אלה במסגרת העיסקה הנדונה. כך צירפנו, למען שלמות התמונה, את הטכס העיסקה התקשית נשוא החיצות המיוג (להלן - "ההסכם התקשיתי").

סוהין כי במקביל לבקשה זו נשלחה אליכם לבקשתכם 2 עותקים של מפרט המסמך והתקשרות. הננו מקשים לוחגש שיהי כל מידע הנמסר לכם במסגרת בקשה זו, על גפחות, נדבר נדבר, והננו ימשיכו לשתכס לבקשה לשיחה שר החיצות זה נדונה תמכס.

החידור
ש. פלס
2

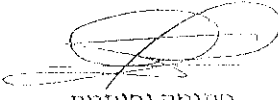
חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1938

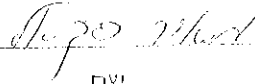
בקשת פטור מאישור הסדר כובל

בהתאם לסעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1938 (להלן - החוק), מוגשת בזאת, למען הזהירות בלבד, בקשה לפטור מאישור בית הדין להסדרים כובלים שפרטיהם כדלקמן:

1. הצד להסדרים המבקש את הפטור - אחים סקאל בע"מ, ח.פ. 51-081335-5
מען - רח' המכתש 6, חולון
מען למסירת מסמכים - עו"ד שירי רפאלי
שאול פלס ושות', עו"ד
רח' בלוד 2
תל-אביב
ליום בע"מ - צים חברה ישראלית לשיט בע"מ;
אחים עופר (ניהול בע"מ).
מען למסירת מסמכים - אצל ש. פרידמן ושות', עו"ד, דרך העצמאות 31, חיפה.
2. הצדדים האחרים להסדרים -
3. צורת ההסדר - בכתב.
4. נעשה ההסדר בכתב - תיאור המסמכים הקובעים אותו ואלה הנוגעים לו:
א. שני מסמכים מיום 19.4.02 בחתימת צים חברה ישראלית לשיט בע"מ ובאישור אחים סקאל בע"מ;
ב. שני מסמכים מיום 19.4.02 בחתימת אחים עופר (ניהול) בע"מ ובאישור אחים סקאל בע"מ.
ג. מסמך מיום 19.4.02 בחתימת אחים סקאל בע"מ ובאישור צים חברה ישראלית לשיט בע"מ.
5. הנכס או השירות נושא ההסדרים: אספקת צידה לאניות והובלה ימית של מטענים, הכל כמפורט במסמך המצ"ב לבקשה זו.
6. מזהות הכבילה והפרטים עליה - כמפורט במסמך המצ"ב לבקשה זו.
7. תקופת ההסדר המבוקש - כמפורט במסמך המצ"ב לבקשה זו.
8. הנימוקים המצדיקים פטור מאישור בית הדין - כמפורט במסמך המצ"ב לבקשה זו.
9. היעד המסמכים המפורטים בסעיף 4 לעיל מצ"ב.

אני מצהיר שכל הפרטים דלעיל הם מלאים ונכונים, שהמסמכים המצורפים הם נכונים ומולגדים אין כל מסמך אחר הקובע את ההסדר או הנוגע לו.


חתימה וחתימת
אחיה סקאל בע"מ


שם

28.4.02
תאריך